



BEZPEČNOSTNÍ LIST TIJ-BK129-5 PRINTING INK

V souladu s nařízením (ES) č. 1907/2006, Příloha II, ve znění.

ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku

1.1. Identifikátor výrobku

Název výrobku TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Číslo výrobku TIJ-BK129-5

1.2. Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití

Určení použití Tiskařská barva.

1.3. Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu

Dodavatel Arcon Machinery A.S
ul. K Arconu 66
251 01 Říčany-Jažlovice
+420 323 637 930
Email: sds@domino-uk.com

Výrobce Domino UK Ltd
Bar Hill
Cambridge
CB23 8TU
Tel: +44 (0) 1954 782551
Email: sds@domino-uk.com

1.4. Telefonní číslo pro naléhavé situace

Telefonní číslo pro naléhavé situace V případě nouze volejte +44 207 858 01111 (nepřetržitě 24 hod.)

ODDÍL 2: Identifikace nebezpečnosti

2.1. Klasifikace látky nebo směsi

Klasifikace (ES 1272/2008)

Fyzikální nebezpečnost Flam. Liq. 2 - H225

Nebezpečnost pro lidské zdraví Eye Dam. 1 - H318 STOT SE 3 - H336

Nebezpečnost pro životní prostředí Aquatic Chronic 3 - H412

2.2. Prvky označení

Výstražné symboly nebezpečnosti



Signální slovo

Nebezpečí

Standardní věta o nebezpečnosti

H225 Vysoce hořlavá kapalina a páry.
H318 Způsobuje vážné poškození očí.
H336 Může způsobit ospalost nebo závratě.
H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Pokyn pro bezpečné zacházení	<p>P210 Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.</p> <p>P280 Používejte ochranné rukavice/ ochranný oděv/ ochranné brýle/ obličejový štít.</p> <p>P304+P340 PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.</p> <p>P305+P351+P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.</p> <p>P403+P233 Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte obal těsně uzavřený.</p> <p>P501 Odstraňte obsah/ obal v souladu s národními předpisy.</p>
Obsahuje	N-Propanol, Aceton
Doplňkové pokyn pro bezpečné zacházení	<p>P240 Uzemněte a upevněte obal a odběrové zařízení.</p> <p>P241 Používejte elektrické zařízení do výbušného prostředí.</p> <p>P242 Používejte nářadí z nejspíšícího kovu.</p> <p>P243 Proveďte opatření proti výbojům statické elektřiny.</p> <p>P261 Zamezte vdechování prachu par/ aerosolů.</p> <p>P271 Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.</p> <p>P273 Zabraňte uvolnění do životního prostředí.</p> <p>P303+P361+P353 PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou nebo osprchujte.</p> <p>P310 Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/ lékaře.</p> <p>P312 Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/ lékaře.</p> <p>P370+P378 V případě požáru: K uhašení použijte pěnu, oxid uhličitý, práškové hasivo nebo vodní mlhu.</p> <p>P403+P235 Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte v chladu.</p> <p>P405 Skladujte uzamčené.</p>

2.3. Další nebezpečnost

Nejsou známy.

ODDÍL 3: Složení/informace o složkách

3.2. Směsi

Ethanol		<70%
CAS číslo: 64-17-5	EC číslo: 200-578-6	Registrační číslo REACH: 01-2119457610-43-XXXX
Klasifikace Flam. Liq. 2 - H225 Eye Irrit. 2 - H319		
N-Propanol		<20%
CAS číslo: 71-23-8	EC číslo: 200-746-9	Registrační číslo REACH: 01-2119486761-29-XXXX
Klasifikace Flam. Liq. 2 - H225 Eye Dam. 1 - H318 STOT SE 3 - H336		

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

reakční směs: [bis(5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [bis(4-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [bis(5-terc-butyl-3-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [(5-terc-butyl-3-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)(5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [[1-[[5-(1,1-dimethylpropyl)-2-hydroxy-3-nitrofenyl]azo]-2-naftalenolato(2-)]-[1-[[2-hydroxy-5-nitrofenyl]azo]-2-naftalenolato(2-)]]-chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [(4- nebo 5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato) (3-nitro-5-pentylbenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný	<9%
CAS číslo: 117527-94-3	EC číslo: 403-720-7
Klasifikace Aquatic Chronic 2 - H411	
Aceton	<3%
CAS číslo: 67-64-1	EC číslo: 200-662-2
	Registrační číslo REACH: 01-2119471330-49-XXXX
Klasifikace Flam. Liq. 2 - H225 Eye Irrit. 2 - H319 STOT SE 3 - H336	
4-hydroxy-4-methylpentan-2-on	<2%
CAS číslo: 123-42-2	EC číslo: 204-626-7
	Registrační číslo REACH: 01-2119473975-21-XXXX
Klasifikace Flam. Liq. 3 - H226 Eye Irrit. 2 - H319	

Plné znění veškerých vět o nebezpečnosti najdete v oddílu 16.

ODDÍL 4: Pokyny pro první pomoc

4.1. Popis první pomoci

Obsahující informace

Vyhledejte lékařskou pomoc. Ukažte tento bezpečnostní list lékařskému personálu.

Inhalace

Přemístěte postiženého pryč od zdroje kontaminace. Přesuňte postiženou osobu na čerstvý vzduch a udržujte ji v teple a v klidu v poloze usnadňující dýchání. Udržujte dýchací cesty volné. Uvolněte těsné části oděvu, jako límec, kravatu nebo opasek. Při dýchacích potížích může proškolený personál podat postiženému kyslík. Uložte postiženého do stabilizované polohy a zajistěte, aby mohl volně dýchat.

Požítí

PŘI POŽITÍ: Vyhledejte lékařskou pomoc. Ústa důkladně vypláchněte vodou. Nevyvolávejte zvracení, pokud tak nepřikáže zdravotnický personál. Přesuňte postiženou osobu na čerstvý vzduch a udržujte ji v teple a v klidu v poloze usnadňující dýchání.

Styk s kůží

PŘI STYKU S KŮŽÍ: Okamžitě opláchněte velkým množstvím vody.

Styk s očima

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Okamžitě opláchněte velkým množstvím vody. Pokud podráždění přetrvává i po omytí, vyhledejte lékařskou pomoc.

Ochranné prostředky pro osoby poskytující první pomoc

Personál poskytující první pomoc by měl v průběhu jakékoli záchranné operace používat odpovídající prostředky osobní ochrany.

4.2. Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Obecné informace	Další informace o nebezpečnosti pro zdraví viz oddíl 11. Závažnost popsanych příznaků se bude měnit v závislosti na koncentraci a délce expozice.
Inhalace	Jednorázová expozice může způsobit tyto nežádoucí účiny: Ospalost, závratě, dezorientace, nevolnost. Bolest hlavy. Nevlnost, zvracení.
Požiti	Gastrointestinální příznaky včetně podráždění žaludku. Páry z obsahu žaludku mohou být vdechnuty, čímž dojde k výskytu příznaků odpovídajících vdechnutí.
Styk s kůží	Dlouhodobý kontakt může způsobit vysušení kůže.
Styk s očima	Dráždí oči.

4.3. Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

Poznámky pro lékaře	Ošetřete dle příznaků.
---------------------	------------------------

ODDÍL 5: Opatření pro hašení požáru

5.1. Hasiva

Vhodná hasiva Haste pomocí alkoholu odolné pěně, oxidu uhličitého, práškového hasiva nebo vodní mlhy.

Nevhodná hasiva Nehaste pomocí proudu vody, neboť tak dojde k šíření ohně.

5.2. Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi

Zvláštní nebezpečnost Hořlavá kapalina a páry. Od jisker, horkého povrchu, nebo žhavého popelu může dojít ke vznícení par. Páry mohou vytvářet výbušné směsi se vzduchem. Při zahřátí může dojít vlivem vzrůstu tlaku k prudkému roztržení nebo výbuchu nádob. Proveďte preventivní opatření proti výbojům statické elektřiny.

Nebezpečné zplodiny hoření Produkty tepelného rozkladu nebo hoření mohou obsahovat následující látky: Zdraví škodlivé plyny nebo páry. Oxid uhličitý (CO₂). Oxid uhelnatý (CO).

5.3. Pokyny pro hasiče

Ochranná opatření během hašení požáru Zamezte vdechování plynů nebo výparů vznikajících při požáru. Evakuujte oblast. Pro zamezení vdechování plynů, par, dýmu a kouře se zdržujte na návětrné straně. Uzavřené prostory vyvětrejte, než do nich vstoupíte. Ochlazujte nádoby vystavené působení tepla pomocí vodního postřiku a odstraňte je z dosahu požáru, lze-li tak učinit bez rizika. Nádoby vystavené plamenům ochlazujte vodou ještě dlouho po uhašení požáru. Zadržujte odtékající vodu a zamezte tak jejímu vniku do kanalizace a vodních toků. V případě, že hrozí nebezpečí znečištění vody, informujte příslušné orgány.

Zvláštní ochranné prostředky pro hasiče Používejte autonomní přetlakový dýchací přístroj (SCBA) a vhodný ochranný oděv. Ochranné obleky hasičů vyhovující evropské normě EN469 (včetně helem, ochranných bot a rukavic) poskytnou základní úroveň ochrany pro chemické nehody.

ODDÍL 6: Opatření v případě náhodného úniku

6.1. Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy

Opatření pro ochranu osob Žádná činnost by neměla být prováděna bez náležitých proškolení, nebo v případě, že by znamenala riziko pro osoby. Zabraňte nepovolanému a nechráněnému personálu ve vstupu do oblasti úniku. Používejte ochranné oděvy v souladu s informacemi uvedenými v sekci 8 tohoto bezpečnostního listu. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny uvedené v tomto bezpečnostním listě. Po odstranění úniku důkladně omyjte. Zajistěte, aby probíhala pravidelná školení ohledně pohotovostní dekontaminace a likvidace odpadu. Nedotýkejte se nebo nevstupujte na uniklý materiál. V blízkosti uniklého produktu nekuřte a odstraňte zdroje jisker, plamenů a jiné zdroje vznícení.

6.2. Opatření na ochranu životního prostředí

Opatření na ochranu životního prostředí Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Zachyťte uniklý produkt pomocí písku, zeminy, nebo jiného nehořlavého materiálu. Použijte vhodný obal k zamezení kontaminace životního prostředí. Dojde-li k znečištění složky životního prostředí (stoky, vodní toky, půda nebo vzduch), informujte odpovídající úřady.

6.3. Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Metody pro čištění Používejte ochranné oděvy v souladu s informacemi uvedenými v sekci 8 tohoto bezpečnostního listu. Uniklý produkt okamžitě odstraňte a odpad bezpečně zlikvidujte. Odstraňte všechny zdroje zapálení, můžete-li tak učinit bez rizika. V blízkosti uniklého produktu nekuřte a odstraňte zdroje jisker, plamenů a jiné zdroje vznícení. Malé úniky: Setřete savým hadrem a odpad bezpečně odstraňte. Velké úniky: Zachyťte a absorbujte uniklý produkt pomocí písku, zeminy, nebo jiného nehořlavého materiálu. Umístěte odpad do označených uzavřených nádob. Kontaminované předměty a prostory důkladně vyčistěte za dodržení předpisů o životním prostředí. Kontaminovaný absorpční materiál může představovat stejné riziko, jako samotný uniklý materiál. Opláchněte kontaminovanou plochu velkým množstvím vody. Po odstranění úniku důkladně omyjte. Zachyťte a zlikvidujte uniklý produkt v souladu s informacemi uvedenými v oddíle 13.

6.4. Odkaz na jiné oddíly

Odkaz na jiné oddíly Osobní ochranné prostředky viz oddíl 8. Další informace o nebezpečnosti pro zdraví viz oddíl 11. Další informace o rizicích pro životní prostředí viz oddíl 12. Likvidace odpadu viz oddíl 13.

ODDÍL 7: Zacházení a skladování

7.1. Opatření pro bezpečné zacházení

Opatření pro bezpečné zacházení Hořlavé/vznětlivé materiály. Nepoužívejte, dokud jste si nepřečetli všechny bezpečnostní pokyny a neporozuměli jim. Používejte ochranné oděvy v souladu s informacemi uvedenými v sekci 8 tohoto bezpečnostního listu. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným plamenem. Zákaz kouření. Proveďte preventivní opatření proti výbojům statické elektřiny. Používejte pouze náradí z nejjiskřivějšího kovu.

Pokyny týkající se obecné hygieny při práci Zasaženou kůži okamžitě umyjte. Kontaminovaný oděv svlékněte. Při používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte. Po konci každé směny a před jídlem, kouřením a použitím toalety se vždy umyjte.

7.2. Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí

Opatření pro bezpečné skladování Odstraňte všechny zdroje vznícení. Uchovávejte odděleně od oxidujících materiálů, zdrojů tepla a plamenů. Uchovávejte pouze v původním obalu. Uchovávejte nádoby ve vzpřímené poloze. Proveďte preventivní opatření proti výbojům statické elektřiny.

Třída pro skladování Uskladnění vhodné pro kapalné hořlavé látky.

7.3. Specifické konečné/specifická konečná použití

Specifické konečné/specifická konečná použití Příslušná určená použití tohoto výrobku jsou podrobně popsána v oddíle 1.2.

ODDÍL 8: Omezování expozice/osobní ochranné prostředky

8.1. Kontrolní parametry

Limity expozice na pracovišti

Ethanol

Limit pro dlouhodobou expozici (8-hodinový TWA): 532 ppm 1000 mg/m³

Horní hranice expozičního limitu (NPK-P): 1596 ppm 3000 mg/m³

N-Propanol

Limit pro dlouhodobou expozici (8-hodinový TWA): 203,5 ppm 500 mg/m³

Horní hranice expozičního limitu (NPK-P): 407 ppm 1000 mg/m³

I

Aceton

Limit pro dlouhodobou expozici (8-hodinový TWA): 336,8 ppm 800 mg/m³

Horní hranice expozičního limitu (NPK-P): 631,5 ppm 1500 mg/m³

I

4-hydroxy-4-methylpentan-2-on

Limit pro dlouhodobou expozici (8-hodinový TWA): 42 ppm 200 mg/m³

Horní hranice expozičního limitu (NPK-P): 63 ppm 300 mg/m³

I

I = Dráždí sliznice (oči, dýchací cesty) resp. kůži.

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Ethanol (CAS: 64-17-5)

DNEL	Pracovníci - Inhalační; Dlouhodobá systémové účinky: 950 mg/m ³ Pracovníci - Inhalační; Dlouhodobá místní účinky: 1900 mg/m ³ Pracovníci - Kožní; Dlouhodobá systémové účinky: 343 mg/kg/den
PNEC	- sladká voda; 0.96 mg/l - mořská voda; 0.79 mg/l - Občasný únik; 2.75 mg/l - ČOV; 580 mg/l - Sediment (sladkovodní); 3.6 mg/kg - Sediment (mořský); 2.9 - Půda; 0.63 mg/kg

N-Propanol (CAS: 71-23-8)

DNEL	Pracovníci - Inhalační; Dlouhodobá systémové účinky: 268 mg/m ³ Pracovníci - Inhalační; Krátkodobá systémové účinky: 1723 mg/m ³ Pracovníci - Kožní; Dlouhodobá systémové účinky: 136 mg/kg
PNEC	- sladká voda; 10 mg/l - mořská voda; 1 mg/l - Občasný únik; 10 mg/l - ČOV; 96 mg/l - Sediment (sladkovodní); 22.8 mg/kg - Sediment (mořský); 2.28 mg/kg - Půda; 2.2 mg/kg

reakční směs: [bis(5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [bis(4-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [bis(5-terc-butyl-3-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [(5-terc-butyl-3-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)(5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [[1-[[5-(1,1-dimethylpropyl)-2-hydroxy-3-nitrofenyl]azo]-2-naftalenolato(2-)]-1-[(2-hydroxy-5-nitrofenyl)azo]-2-naftalenolato(2-)]-chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [(4- nebo 5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato) (3-nitro-5-pentylbenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný (CAS: 117527-94-3)

DNEL	Informace uvedené v dossieru REACH. Pracovníci - Inhalační; Dlouhodobá systémové účinky: 1.18 mg/m ³
PNEC	Informace uvedené v dossieru REACH. - sladká voda; 0.1 mg/l - mořská voda; 0.01 mg/l - ČOV; 10 mg/l - Sediment (sladkovodní); 0.54 mg/kg - Sediment (mořský); 0.054 mg/kg - Půda; 0.049 mg/kg

Aceton (CAS: 67-64-1)

DNEL	Pracovníci - Kožní; Dlouhodobá systémové účinky: 186 mg/kg tělesné hmotnosti na den Pracovníci - Inhalační; Krátkodobá místní účinky: 2420 mg/m ³ Pracovníci - Inhalační; Dlouhodobá systémové účinky: 1210 mg/m ³
PNEC	- sladká voda; 10.6 mg/l - mořská voda; 1.06 mg/l - Občasný únik; 21 mg/l - Sediment (sladkovodní); 30.4 mg/kg - Sediment (mořský); 3.04 mg/kg - Půda; 29.5 mg/kg

4-hydroxy-4-methylpentan-2-on (CAS: 123-42-2)

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

DNEL	<p>Informace uvedené v dossieru REACH.</p> <p>Pracovníci - Inhalační; Dlouhodobá systémové účinky: 66.4 mg/m³</p> <p>Pracovníci - Inhalační; Dlouhodobá místní účinky: 66.4 mg/m³</p> <p>Pracovníci - Inhalační; Krátkodobá místní účinky: 240 mg/m³</p> <p>Pracovníci - Kožní; Dlouhodobá systémové účinky: 9.4 mg/kg tělesné hmotnosti na den</p>
PNEC	<p>Informace uvedené v dossieru REACH.</p> <ul style="list-style-type: none"> - sladká voda; 2 mg/l - mořská voda; 0.2 mg/l - Občasný únik; 1 mg/l - ČOV; 10 mg/l - Sediment (sladkovodní); 9.06 mg/kg - Sediment (mořský); 0.91 mg/kg - Půda; 0.63 mg/kg

8.2. Omezování expozice

Ochranné prostředky



Vhodné technické kontroly

Jelikož tento produkt obsahuje složky, pro něž jsou stanoveny expoziční limity, měly by v případě, že během použití dochází k tvorbě prachu, dýmu, plynu, par nebo mlhy, být použity uzavřené procesní linky, ventilace, nebo jiná technická opatření, která zajistí, že míra expozice pracovníků bude udržena pod zákonem stanovenými, nebo doporučenými hodnotami. Za účelem určení účinnosti ventilace, nebo jiných kontrolních opatření a/nebo určení nutnosti používání ochranných dýchacích prostředků může být vyžadován monitoring osob, životního prostředí na pracovišti, nebo biologický monitoring. Zajistěte pravidelnou inspekci a údržbu kontrolních opatření. Technická opatření musí také udržovat koncentraci plynu, par nebo prachu pod spodní mezí výbušnosti.

Ochrana očí/obličeje	Používejte těsně přiléhající ochranné brýle nebo obličejový štít. Prostředky pro ochranu očí a obličeje by měly splňovat podmínky evropské normy EN166.
Ochrana rukou	Poukazuje-li posouzení rizika na možnost styku látky s kůží, měly by být použity nepropustné rukavice splňující podmínky schválené normy. Rukavice použité pro ochranu rukou před chemikáliemi by měly splňovat podmínky uvedené v evropské normě EN374. Při expozici trvajících maximálně 4 hodiny používejte rukavice vyrobené z těchto materiálů: Nitrilový kaučuk. Zvolené rukavice by měly poskytovat ochranu po dobu minimálně 4 hodin/y Při expozici trvajících maximálně 8 hodin používejte brýle vyrobené z těchto materiálů: Butylový kaučuk. Zvolené rukavice by měly poskytovat ochranu po dobu minimálně 8 hodin/y Jsou doporučeny časté změny. Nejvhodnější typ rukavic by měl být zvolen po konzultaci s dodavatelem/výrobcem rukavic, který je schopen poskytnout informace o době průniku dané látky skrz materiál, z něhož jsou rukavice vyrobeny. Mělo by být zmíněno, že kapalina může prostupovat rukavicemi.
Jiná ochrana kůže a těla	Existuje-li riziko vznícení vlivem statické elektřiny, používejte antistatický ochranný oděv. Pro zabránění kontaminace kůže používejte odpovídající ochranný oděv.
Hygienická opatření	Zajistěte, aby byla k dispozici stanice pro výplach očí a nouzová sprcha. Kontaminovaný oděv před opětovným použitím vyperte. Po konci každé směny a před jídlem, kouřením a použitím toalety se vždy umyjte. Nejezte, nepijte a nekuřte při používání.
Ochrana dýchacích cest	Není-li větrání dostatečné, musí být použita vhodná ochrana dýchacích cest. V případě, že znečištěný vzduch přesáhne doporučenou limitní hodnotu expozice na pracovišti, musí být použita ochrana dýchacích cest.
Omezování expozice životního prostředí	Uchovávejte nádobu pevně uzavřenou, když se nepoužívá.

ODDÍL 9: Fyzikální a chemické vlastnosti

9.1. Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

Vzhled	Kapalina.
Barva	Černá.

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Zápach	Alkoholový.
Prahová hodnota zápachu	Není k dispozici.
pH	Není k dispozici.
Bod tání	-114°C Poskytnuté informace jsou aplikovatelné na hlavní složku.
Počáteční bod varu a rozmezí bodu varu	~75°C
Bod vzplanutí	14°C Uzavřený kelímek. Poskytnuté informace jsou aplikovatelné na hlavní složku.
Rychlost odpařování	Není k dispozici.
Hořlavost (pevné látky, plyny)	Není k dispozici.
Horní/dolní mezní hodnoty hořlavosti nebo výbušnosti	Spodní mez hořlavosti/výbušnosti: 3.3.% Vrchní mez hořlavosti/výbušnosti: 19% Poskytnuté informace jsou aplikovatelné na hlavní složku.
Tlak par	5.81 kPa @ 20°C Poskytnuté informace jsou aplikovatelné na hlavní složku.
Hustota par	> 1
Relativní hustota	0.84 @ 25°C
Rozpustnost(i)	Mísitelný s vodou. Rozpustný v následujících materiálech: Alkoholy.
Rozdělovací koeficient	log Pow: -0.35 Poskytnuté informace jsou aplikovatelné na hlavní složku.
Teplota samovznícení	365°C Poskytnuté informace jsou aplikovatelné na hlavní složku.
Teplota rozkladu	Není k dispozici.
Viskozita	2.1 mPa s @ 25°C
Výbušné vlastnosti	Není považováno za výbušninu.
Oxidační vlastnosti	Nesplňuje kritéria klasifikace jako oxidující.
<u>9.2. Další informace</u>	
Další informace	Nebylo stanoveno.
Molekulová hmotnost	Není relevantní.
Těkavé organické látky	Maximální obsah TOL v produktu je <94 %.

ODDÍL 10: Stálost a reaktivita

10.1. Reaktivita

Reaktivita Další informace viz oddíl 10.3 (Možnost nebezpečných reakcí).

10.2. Chemická stabilita

Stálost Za normálních teplot a při doporučeném způsobu použití je látka stabilní. Za předepsaných podmínek skladování je látka stabilní.

10.3. Možnost nebezpečných reakcí

Možnost nebezpečných reakcí Následující materiály mohou silně reagovat s produktem. Oxidační činidla.

10.4. Podmínky, kterým je třeba zabránit

Podmínky, kterým je třeba zabránit Nevystavujte teplu, plamenům a ostatním zdrojům vznícení. Při zahřátí může dojít vlivem vzrůstu tlaku k prudkému roztržení nebo výbuchu nádob. Musí být zabráněno vzniku statické elektřiny a jisker. Netlakujte, neřežte, nesvařujte, nevrtejte, nebruste ani jiným způsobem nevystavujte nádoby teplu nebo zdrojům vznícení.

10.5. Neslučitelné materiály

Neslučitelné materiály Oxidující materiály. Kyseliny - oxidující.

10.6. Nebezpečné produkty rozkladu

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Nebezpečné produkty rozkladu Je-li látka používána a skladována jak je doporučeno, nedochází k jejímu rozkladu. Produkty tepelného rozkladu nebo hoření mohou obsahovat následující látky: Zdraví škodlivé plyny nebo páry. Oxid uhličitý (CO₂). Oxid uhelnatý (CO).

ODDÍL 11: Toxikologické informace

11.1. Informace o toxikologických účincích

Akutní toxicita – orální

Poznámky (orální LD₅₀) Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Akutní toxicita – dermální

Poznámky (dermální LD₅₀) Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Akutní toxicita – inhalační

Poznámky (inhalační LC₅₀) Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Žíravost/dráždivost pro kůži

Údaje ze zkoušek na zvířatech Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Vážné poškození očí/podráždění očí

Vážné poškození očí/podráždění očí Eye Dam. 1 - H318 Způsobuje vážné poškození očí.

Senzibilizace dýchacích cest

Senzibilizace dýchacích cest Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Senzibilizace kůže

Senzibilizace kůže Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Mutagenita v zárodečných buňkách

Genotoxicita – in vitro Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Karcinogenita

Karcinogenita Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

IARC karcinogenita

Žádná ze složek není uvedena v seznamu nebo osvobozena.

Toxicita pro reprodukci

Toxicita pro reprodukci - plodnost Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Toxicita pro reprodukci - vývoj

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Toxicita pro specifické cílové orgány – jednorázová expozice

STOT - jednorázová expozice STOT SE 3 - H336 Může způsobit ospalost nebo závratě.

Cílové orgány

Centrální nervový systém

Toxicita pro specifické cílové orgány – opakovaná expozice

STOT - opakovaná expozice Látka není klasifikována jako toxická pro specifické cílové orgány po opakované expozici.

Nebezpečí při vdechnutí

Nebezpečnost při vdechnutí Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Obecné informace

Závažnost popsanych příznaků se bude měnit v závislosti na koncentraci a délce expozice.

Inhalace

Jednorázová expozice může způsobit tyto nežádoucí účiny: Bolest hlavy. Nevolnost, zvracení. Útlum centrálního nervového systému. Ospalost, závratě, dezorientace, nevolnost. Narkotické účinky.

Požiti

Žádné specifické příznaky nejsou známy.

Styk s kůží

Žádné specifické příznaky nejsou známy.

Styk s očima

Způsobuje vážné poškození očí. Symptomy následující po nadměrné expozici mohou zahrnovat: Bolest. Nadměrné slzení z očí. Zarudnutí.

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Cesta expozice Požití Inhalační Kontakt s kůží a/nebo okem.

Cílové orgány Centrální nervový systém

Toxikologické informace o složkách

Ethanol

Akutní toxicita – orální

Poznámky (orální LD₅₀) Informace uvedené v dossieru REACH.

Akutní toxicita – dermální

Poznámky (dermální LD₅₀) Informace uvedené v dossieru REACH.

Akutní toxicita – inhalační

Akutní toxicita inhalační (LC₅₀ páry mg/l) 125,0

Poznámky (inhalační LC₅₀) Informace uvedené v dossieru REACH.

ATE inhalační (páry mg/l) 125,0

Karcinogenita

IARC karcinogenita IARC Skupina 1 Prokázaný karcinogen pro člověka.

N-Propanol

Akutní toxicita – orální

Akutní toxicita orální (LD₅₀ mg/kg) 6 500,0

Druhy zvířat Potkan

ATE orální (mg/kg) 6 500,0

Akutní toxicita – dermální

Akutní toxicita dermální (LD₅₀ mg/kg) 4 032,0

Druhy zvířat Králík

ATE dermální (mg/kg) 4 032,0

Akutní toxicita – inhalační

Akutní toxicita inhalační (LC₅₀ páry mg/l) 33,8

Druhy zvířat Potkan

ATE inhalační (páry mg/l) 33,8

reakční směs: [bis(5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [bis(4-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [bis(5-terc-butyl-3-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [(5-terc-butyl-3-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)(5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [[1-[[5-(1,1-dimethylpropyl)-2-hydroxy-3-nitrofenyl]azo]-2-naftalenolato(2-)]-[1-[(2-hydroxy-5-nitrofenyl)azo]-2-naftalenolato(2-)]]-chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [(4- nebo 5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato) (3-nitro-5-pentylbenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný

Akutní toxicita – orální

Poznámky (orální LD₅₀) Informace uvedené v dossieru REACH. LD₅₀ > 5000 mg/kg, Orální, Potkan

Akutní toxicita – dermální

Poznámky (dermální LD₅₀) Informace uvedené v dossieru REACH. LD₅₀ > 2000 mg/kg, Kožní, Potkan

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Aceton

Akutní toxicita – orální

Akutní toxicita orální (LD₅₀ mg/kg) 5 800,0

Druhy zvířat Potkan

ATE orální (mg/kg) 5 800,0

Akutní toxicita – dermální

Akutní toxicita dermální (LD₅₀ mg/kg) 15 700,0

Druhy zvířat Králík

ATE dermální (mg/kg) 15 700,0

Akutní toxicita – inhalační

Akutní toxicita inhalační (LC₅₀ páry mg/l) 76,0

Druhy zvířat Potkan

ATE inhalační (páry mg/l) 76,0

4-hydroxy-4-methylpentan-2-on

Akutní toxicita – orální

Akutní toxicita orální (LD₅₀ mg/kg) 3 002,0

Druhy zvířat Potkan

ATE orální (mg/kg) 3 002,0

Akutní toxicita – dermální

Poznámky (dermální LD₅₀) Informace uvedené v dossieru REACH. LD₅₀ > 1875 mg/kg, Kožní, Potkan

Akutní toxicita – inhalační

Poznámky (inhalační LC₅₀) Informace uvedené v dossieru REACH. LC₅₀ >= 7.6 mg/l, Inhalační, Potkan

ODDÍL 12: Ekologické informace

Ekotoxicita Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

12.1. Toxicita

Toxicita Aquatic Chronic 3 - H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Ekologické informace o složkách

Ethanol

Akutní toxicita pro vodní organismy

Akutní toxicita - ryba Informace uvedené v dossieru REACH.
EC₅₀, 200 hodiny: 3900 mg/l, Oryzias latipes (Halančik japonský)

Akutní toxicita - vodní bezobratlí EC₅₀, 24 hodiny: 20803 mg/l, Hrotnatka velká

Akutní toxicita - vodní rostliny NOEC, 7 dny: 467 mg/l, Sladkovodní rostliny

Akutní toxicita - mikroorganismy IC₅₀, 3 hodiny: >1000 mg/l, Aktivovaný kal

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Akutní toxicita - suchozemské LC₅₀, 48 hodiny: >1 mg/cm², Eisenia Fetida (Žížala hnojní)
organismy

Chronická toxicita pro vodní organismy

Chronická toxicita - raná NOEC, 42 hodiny: 500 mg/l, Brachydanio rerio (Danio pruhované)
životní stádia ryb

Chronická toxicita - vodní LC₅₀, 4 dny: 12070 mg/l, Mořští bezobratlí
bezobratlí

N-Propanol

Akutní toxicita pro vodní organismy

Akutní toxicita - ryba Informace uvedené v dossieru REACH.
LC₅₀, 96 hodiny: 4555 mg/l, Pimephales promelas (Střevle)

Akutní toxicita - vodní Informace uvedené v dossieru REACH.
bezobratlí LC₅₀, 48 hodiny: 1000 mg/l, Sladkovodní bezobratlí

Akutní toxicita - vodní rostliny Informace uvedené v dossieru REACH.
NOEC, 48 hodiny: 1150 mg/l, řasy

Akutní toxicita - Informace uvedené v dossieru REACH.
mikroorganismy IC₅₀, 3 hodiny: >1000 mg/l, Aktivovaný kal

Chronická toxicita pro vodní organismy

Chronická toxicita - vodní Informace uvedené v dossieru REACH.
bezobratlí NOEC, 21 dny: >100 mg/l, Hrotnatka velká

reakční směs: [bis(5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [bis(4-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [bis(5-terc-butyl-3-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [(5-terc-butyl-3-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)(5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [[1-[[5-(1,1-dimethylpropyl)-2-hydroxy-3-nitrofenyl]azo]-2-naftalenolato(2-)]-[1-[[2-hydroxy-5-nitrofenyl]azo]-2-naftalenolato(2-)]]-chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [(4- nebo 5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato) (3-nitro-5-pentylbenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný

Akutní toxicita pro vodní organismy

Akutní toxicita - ryba Informace uvedené v dossieru REACH.
LC₅₀, 24 hodiny: > 100 mg/l, Brachydanio rerio (Danio pruhované)

Akutní toxicita - vodní Informace uvedené v dossieru REACH.
bezobratlí EC₅₀, 24 hodiny: > 1000 mg/l, Hrotnatka velká

Akutní toxicita - vodní rostliny Informace uvedené v dossieru REACH.
EC₅₀, 72 hodiny: 0.65 mg/l, Desmodemus subspicatus

Akutní toxicita - Informace uvedené v dossieru REACH.
mikroorganismy NOEC, 3 hodiny: > 100 mg/l, Aktivovaný kal

Aceton

Akutní toxicita pro vodní organismy

Akutní toxicita - ryba LC₅₀, 96 hodiny: 5540 mg/l, Oncorhynchus mykiss (Pstruh duhový)
LC₅₀, 96 hodiny: 11000 mg/l, Mořská ryba

Akutní toxicita - vodní EC₅₀, 48 hodiny: 8800 mg/l, Sladkovodní bezobratlí
bezobratlí EC₅₀, 24 hodiny: 2100 mg/l, Mořští bezobratlí

Akutní toxicita - vodní rostliny NOEC, 8 hodiny: 530 mg/l, Sladkovodní řasy

Chronická toxicita pro vodní organismy

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Chronická toxicita - vodní bezobratlí NOEC, 28 dny: 2212 mg/l, Sladkovodní bezobratlí

4-hydroxy-4-methylpentan-2-on

Akutní toxicita pro vodní organismy

Akutní toxicita - ryba Informace uvedené v dossieru REACH.
LC₅₀, 96 hodiny: > 100 mg/l, Oryzias latipes (Halančík japonský)

Akutní toxicita - vodní bezobratlí Informace uvedené v dossieru REACH.
EC₅₀, 48 hodiny: > 1000 mg/l, Hrotnatka velká

Akutní toxicita - vodní rostliny Informace uvedené v dossieru REACH.
NOEC, 72 hodiny: 1000 mg/l, Pseudokirchneriella subcapitata

Akutní toxicita - mikroorganismy Informace uvedené v dossieru REACH.
EC₅₀, 3 hodiny: > 1000 mg/l, Aktivovaný kal

Chronická toxicita pro vodní organismy

Chronická toxicita - vodní bezobratlí Informace uvedené v dossieru REACH.
NOEC, 21 dny: 100 mg/l, Hrotnatka velká

12.2. Perzistence a rozložitelnost

Perzistence a rozložitelnost Rozložitelnost produktu není známa.

12.3. Bioakumulační potenciál

Bioakumulační potenciál Žádné údaje ohledně bioakumulace nejsou k dispozici.

Rozdělovací koeficient log Pow: -0.35 Poskytnuté informace jsou aplikovatelné na hlavní složku.

Ekologické informace o složkách

Ethanol

Rozdělovací koeficient log Pow: 0.32

N-Propanol

Rozdělovací koeficient log Pow: 0.2

reakční směs: [bis(5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [bis(4-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [bis(5-terc-butyl-3-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [(5-terc-butyl-3-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)(5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [[1-[[5-(1,1-dimethylpropyl)-2-hydroxy-3-nitrofenyl]azo]-2-naftalenolato(2-)]-[1-[(2-hydroxy-5-nitrofenyl)azo]-2-naftalenolato(2-)]]-chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný [(4- nebo 5-nitrobenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato) (3-nitro-5-pentylbenzen-1-azo-1'-naftalen-2,2'-diolato)]chromitan terc-alkyl(C12-C14)amonný

Rozdělovací koeficient log Pow: < 3.7

Aceton

Rozdělovací koeficient log Pow: -0.24

4-hydroxy-4-methylpentan-2-on

Rozdělovací koeficient log Pow: -0.09

12.4. Mobilita v půdě

Mobilita Žádné údaje nejsou k dispozici.

12.5. Výsledky posouzení PBT a vPvB

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

Výsledky posouzení PBT a vPvB Tento výrobek neobsahuje žádné látky klasifikované jako PBT nebo vPvB.

12.6. Jiné nepříznivé účinky

Jiné nepříznivé účinky Nejsou známy.

ODDÍL 13: Pokyny pro odstraňování

13.1. Metody nakládání s odpady

Obecné informace	Tvorba odpadu by měla být minimalizována, nebo zcela eliminována, kdekoli je to možné. Tento materiál a jeho obal musí být zneškodněny bezpečným způsobem. Likvidace tohoto výrobku, procesních roztoků, zbytků a vedlejších produktů by měla vždy probíhat v souladu s požadavky legislativy týkající se ochrany životního prostředí a likvidace odpadu a v souladu s požadavky místních úřadů. Při nakládání s odpadem by měla být respektována bezpečnostní opatření vztahující se k zacházení s výrobkem. Při manipulaci s prázdnými nádobami, které nebyly důkladně vyčištěny nebo vypláchnuty, je třeba dbát opatrnosti .
Metody nakládání s odpady	Odpadní produkt nebo použité nádoby zlikvidujte v souladu s místními předpisy. Skladujte pouze v patřičně označených nádobách.

ODDÍL 14: Informace pro přepravu

14.1. UN číslo

Č. OSN (ADR/RID)	1210
Č. OSN (IMDG)	1210
Č. OSN (ICAO)	1210
Č. OSN (ADN)	1210

14.2. Oficiální (OSN) pojmenování pro přepravu

Příslušný název pro zásilku (ADR/RID)	Tiskařská barva
Příslušný název pro zásilku (IMDG)	Tiskařská barva
Příslušný název pro zásilku (ICAO)	Tiskařská barva
Příslušný název pro zásilku (ADN)	Tiskařská barva

14.3. Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu

ADR/RID třída	3
ADR/RID klasifikační kód	F1
ADR/RID označení	3
IMDG třída	3
ICAO třída/divize	3
ADN třída	3

Označení pro přepravu



14.4. Obalová skupina

ADR/RID obalová skupina	II
IMDG obalová skupina	II
ICAO obalová skupina	II

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

ADN obalová skupina II

14.5. Nebezpečnost pro životní prostředí

Látka nebezpečná pro životní prostředí/látka znečišťující moře
Ne.

14.6. Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele

EmS F-E, S-D

ADR přepravní kategorie 2

Kód pro nouzové události •3YE

Identifikační číslo nebezpečnosti (ADR/RID) 33

Kód omezení při přepravě tunelem (D/E)

14.7. Hromadná přeprava podle přílohy II úmluvy MARPOL a předpisu IBC

Hromadná přeprava podle přílohy II Neaplikovatelné.
II MARPOL 73/78 a předpisu IBC

ODDÍL 15: Informace o předpisech

15.1. Předpisy týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí/specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi

Legislativa EU Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH) (ve znění pozdějších předpisů).
Nařízení komise (EU) č. 2015/830 ze dne 28. května 2015.
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí (ve znění pozdějších předpisů).

15.2. Posouzení chemické bezpečnosti

Posouzení chemické bezpečnosti nebylo provedeno.

ODDÍL 16: Další informace

Zkratky použité v tomto bezpečnostním listu
ATE: Odhadu akutní toxicity.
CAS: Chemical Abstracts Service.
DNEL: Odvozená úroveň, při které nedochází k nepříznivým účinkům.
EC50: Účinná koncentrace látky, která způsobuje 50 % změn v odezvě.
GHS: Globální harmonizovaný systém.
IARC: International Agency for Research on Cancer.
IATA: Mezinárodní sdružení leteckých dopravců.
Kow: Rozdělovací koeficient oktanol/voda.
LC50: Letální koncentrace, která způsobí smrt u 50 % testované populace.
LD50: Letální dávka, která způsobí smrt u 50 % testované populace (střední letální dávka).
LOAEL: Nejnižší dávka s pozorovaným nepříznivým účinkem.
NOAEL: Hodnota dávky bez pozorovaného nepříznivého účinku.
PBT: Perzistentní, bioakumulativní a toxická látka.
PNEC: Odhad koncentrace, při které nedochází k nežádoucím účinkům.
REACH: Registrace, hodnocení, povolování a omezování chemických látek Nařízením (ES) č. 1907/2006.
SVHC: Látky vzbuzující mimořádné obavy.
vPvB: vysoce perzistentní a vysoce bioakumulativní.

Klíčové odkazy na literaturu a zdroje dat
Zdroj: Evropská agentura pro chemické látky, <http://echa.europa.eu/> Informace od dodavatele.

Komentáře k revizi
POZNÁMKA: Čáry na okrajích poukazují na významné změny od předchozí revize.

Datum revize 1. 10. 2018

Revize 1

TIJ-BK129-5 PRINTING INK

BL číslo	2063
Plné znění standardních vět o nebezpečnosti	H225 Vysoce hořlavá kapalina a páry. H226 Hořlavá kapalina a páry. H318 Způsobuje vážné poškození očí. H319 Způsobuje vážné podráždění očí. H336 Může způsobit ospalost nebo závratě. H411 Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Tyto informace se týkají pouze zde uvedeného specifického materiálu a nemusí být platné, pokud dojde k použití tohoto materiálu v kombinaci s jakýmkoli jinými materiály, nebo procesy. Uvedené informace jsou dle nejlepšího vědomí a svědomí společnosti přesné a spolehlivé k uvedenému datu. Nicméně společnost neposkytuje žádnou záruku, garanci či potvrzení ohledně jejich přesnosti, spolehlivosti a úplnosti. Je odpovědností uživatele ověřit si, že zde uvedené informace jsou vhodné pro jeho vlastní potřebu.